



Gordola, gennaio 2023

## Invito all'uso appropriato delle infrastrutture fognarie

A seguito di una recente comunicazione del Consorzio depurazione acque del Verbano (CDV), con la quale viene segnalato il crescente utilizzo improprio delle canalizzazioni (deflusso di materiali non destinati ad essere smaltiti nell'impianto di depurazione),

**il Municipio di Gordola raccomanda alla popolazione l'uso corretto e lo smaltimento responsabile dei rifiuti domestici e industriali.**

Si ricorda che **è vietato immettere rifiuti, anche triturati o diluiti, nelle canalizzazioni** (art. 7 Regolamento comunale sulla gestione dei rifiuti), e si richiama il dettaglio dell'art. 9 del Regolamento comunale delle canalizzazioni che stabilisce il **divieto di immettere nel sistema fognario, direttamente o indirettamente, le seguenti sostanze:**

- **gas e vapori;**
- **sostanze velenose, infettive, infiammabili, esplosive e radioattive;**
- **sostanze maleodoranti;**
- **colaticci provenienti da letamai, silos e piazze di compostaggio;**
- **sostanze che potrebbero compromettere il funzionamento delle canalizzazioni come sabbia, ghiaia, detriti, rifiuti, ceneri, scorie, scarti di cucina, lettiere per gatti, scarti di macelli e macellerie, materiali tessili, ecc.;**
- **depositi d'impianti di separazione, d'impianti di pretrattamento, di piccoli depuratori, ecc.;**
- **sostanze dense e fangose, come bitumi, calcare, fanghi cementizi, ecc.;**
- **oli, grassi, benzina, benzolo, gasolina, petrolio, solventi, sostanze alogene, ecc.;**
- **acque di scarico aventi una temperatura superiore ai 60°C, rispettivamente oltre i 40°C dopo la miscelazione di tutti i deflussi nella canalizzazione;**
- **acidi e basi in concentrazioni dannose.**

Il perturbarsi della situazione riscontrata reca costi supplementari al mantenimento e alla pulizia delle nostre infrastrutture e potremmo vederci costretti a ritoccare al rialzo la tassa annuale d'uso delle canalizzazioni.

Ogni contravvenzione alle disposizioni di Legge è soggetta a multa, riservata l'azione per danni e la querela penale.

Grazie alla collaborazione di tutti, potremo continuare a garantirvi un corretto funzionamento delle nostre canalizzazioni comunali. Contiamo sul vostro senso di responsabilità.

Con la massima stima.

Il Municipio

*(Der deutsche Text dieser Mitteilung ist online verfügbar und kann auf der Homepage [www.gordola.ch](http://www.gordola.ch) im Bereich „News e attualità“ eingesehen werden.)*



Gordola, gennaio 2023

## Aufruf zur angemessenen Verwendung von Abwasserinfrastruktur

Im Anschluss an eine Mitteilung des Consorzio depurazione acque del Verbano (Konsortiums für die Wasseraufbereitung von Verbano), in der auf die zunehmende unsachgemäße Nutzung des Abwassersystems hingewiesen wird (Einleitung von Stoffen, die nicht zur Entsorgung in der Kläranlage bestimmt sind)

**Die Gemeinde Gordola empfiehlt der Bevölkerung die korrekte Verwendung und verantwortungsvolle Entsorgung von Haushalts- und Industrieabfällen.**

Es wird daran erinnert, dass es **verboten ist, Abfälle, auch zerkleinerte oder verdünnte Abfälle, in die Kanalisation einzuleiten** (Art. 7 der Verordnung über die kommunale Abfallwirtschaft), und es wird an die Einzelheiten von Art. 9 der Verordnung über die kommunale Kanalisation erinnert, in dem **das Verbot der direkten oder indirekten Einleitung folgender Stoffe in die Kanalisation festgelegt ist:**

- **Gase und Dämpfe;**
- **giftige, infektiöse, entzündliche, explosive und radioaktive Stoffe;**
- **übel riechende Substanzen;**
- **Sickerwasser aus Dunggruben, Silos und Kompostiergruben;**
- **Stoffe, die das Funktionieren der Kanalisation beeinträchtigen könnten, wie Sand, Kies, Schutt, Müll, Asche, Schlacke, Küchenabfälle, Katzenstreu, Schlacht - und Fleischereierzeugnisse, Textilien usw.;**
- **Ablagerungen von Abscheideanlagen, Vorbehandlungsanlagen, kleinen Reinigungsanlagen usw.;**
- **dichte und schlammige Stoffe wie Bitumen, Kalkstein, Zementschlamm usw.;**
- **Öle, Fette, Benzin, Benzol, Benzin, Petroleum, Lösungsmittel, Halogene, usw.;**
- **Abwasser mit einer Temperatur von über 60°C bzw. über 40°C nach der Vermischung aller Abflüsse im Abwassersystem;**
- **Säuren und Basen in schädlichen Konzentrationen.**

Eine Störung der Situation verursacht zusätzliche Kosten für die Instandhaltung und Reinigung unserer Infrastruktur, und wir könnten gezwungen sein, die jährliche Gebühr für die Nutzung der Kanalisation zu erhöhen.

Jede Zuwiderhandlung gegen die Bestimmungen des Gesetzes wird mit einer Geldstrafe geahndet, wobei Schadenersatzklagen und strafrechtliche Verfolgung vorbehalten sind.

Wenn alle mitmachen, können wir auch in Zukunft das reibungslose Funktionieren unserer kommunalen Abwasserkanäle gewährleisten. Wir zählen auf Ihr Verantwortungsbewusstsein.

Mit höchster Wertschätzung.

Die Stadtverwaltung